

# TORONTÁL

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
Égés évre . . . . . 48 K  
Félévre . . . . . 24 K  
Negyedévre . . . . . 12 K  
Egy hóra . . . . . 4 K  
Egyes szám ára 16 Bbet.

**POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP**

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
Lépcsőház 1. sz. Telefonszám: 28.

**MEGJELENIK MINDEN NAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉVEL.**

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 150. szám.

Csütörtök, július 4.

## Meghalt a török szultán.

Konstantinápoly, július 4. V. Mohamed Resad szultán egy heti betegeskedés után tegnap este 7 órakor meghalt. 1844-ben született, 1909 április 27-én lépett trónra. Utódja az unokaöccse: Jusszuf Izzedin herceg trónörökös.

### Vezérkarunk mai jelentése.

Budapest, július 4. (Hivatalos) A tüzérségi harc a délnyugati front egész szakaszán rendkívül élénk volt. Asiagónál a Monte Siselón angol rohamesapatok vállalkozása meghiúsult.

A Piave torkolatának vidékén tovább tart a harci tevékenység.

### Clemenceau bukása elkerülhetetlen.

Páris, július 4. Clemenceau bukása elkerülhetetlen. Utódjául Talleyrandot emlegetik, amely esetben katonai diktatura következne, vagy Briandot. Ez esetben megkegyelmeznek Caillauxnak. Emlegetik még Vivianit is.

### Az entente új támadást vár nyugaton.

Berlin, július 4. A nyugati fronton a feszültség elérte a tetőpontját. Az entente körében idegesen várják a németek új támadását.

Foch tábornok Páris oltalmára nagy csapatösszegeket vont össze Noyon és Chateau-Thierry között.

Német katonai körök véleménye az, hogy az amerikai segítség nem alkalmas arra, hogy a döntést a nyugati fronton a központi hatalmak kárára befolyásolja.

### A menekült románok Svájcban.

Zürich, július 4. Ma Ausztria-Magyarországon át ideérkezett egy román vonat, amelyen 200 romániai menekült volt. Köztük van Bratianu, Take Joneszku és a volt Bratianu-kormány több tagja, ezenkívül entente követek is voltak a vonaton. Egy részük a menekülteknek Franciaországba, más részük Olaszországba utazott, a többiek Svájcban maradnak.

### Robbanás egy angol gyárban.

London, július 4. A midlandi gránátgyárban történt robbanás halottainak száma száz, a sebesülteké jóval több.

### A választójog vitája.

Budapest, július 4. Ma délelőtt a képviselőház Szász Károly elnöklésével ülést tartott Folytatták a választójogi reform vitáját.

Landauer Béla a javaslat minden részletével nem ért egyet. Nem fogadja el a hat elemi jogcímet a négy elemi helyeit. A választási költségek megszüntetését követeli. Egyébként híve a megegyezésnek, a javaslatot támogatja.

Utána — lapunk zártakor — Vázsonyi Vilmos szólalt fel.

Az ülés folyik.

### Czernin a király előtt

Bécs, július 4. Illetékes helyről közlik, hogy Czernint saját kérelmére és a külügyminiszter tudtával öfelsége magánkihallgatáson fogadta. A kihallgatás teljesen magánjellegű volt. Ezzel az összes hozzáfűzött kombinációk elesnek.

### Elindult az első légi posta

Budapest, július 4. Az első légi posta ma délelőtt indult el Budapest-ről Bécsbe nagy ünnepélyesség keretében, amely délelőtt 9 órakor vette kezdetét. Az ünnepségen ott volt Sztérényi József miniszter, Follert Károly és Nagy Ferenc államtitkárok, Bogáth altábornagy, Dáni vezérőrnagy. Ez utóbbi beszédében kijelentette, hogy Budapest és Arad között is megindul rövidesen a légi posta.

Sztérényi válasza után a bosnyák zenekar eljátszotta előbb a himnuszot, majd a Gotterhaltét és a repülő a Rákóczi induló mellett a levegőbe emelkedett. Újára 6 másik repülő kísérté el. A repülő 2 óra 3 perc alatt ért Bécsbe.

### A mai tőzsde.

Budapest, jul. 4. Magyar Hitel 1294, Osztrák Hitel 880, Jelzálogbank 570, Leszámitoló 819, Magyar Bank 935, Agrárbank —, Hazai 600, Forgalmi —, Fabank 985, Közüti 812, Urikány 837, Rima 1095, Salgó —, Schlick 489.

## A politika hírei.

### A Ház ülése.

Interpellációk napja.

Budapest, július 4. A képviselőház tegnap folytatta a választójogi reform tárgyalását. A képviselők tíz óra után csak igen gyéren gyülekeztek, úgy hogy az ülést csak tizenegy óra tájban nyitották meg. A javaslat-hoz az első szónok Schuller Rezső (szász) volt, aki a javaslat mellett szólalt fel. Utána Bakonyi Samu a választójog szélesebb alapon való kiterjesztése mellett foglalt állást. A délutáni ülésen is Bakonyi Samu beszélt tovább. A javaslatot még általánosságban sem fogadja el.

A vitát öt órakor megszakították és áttértek az interpellációkra.

Szurmay Sándor báró honvédelmi miniszter válaszolt elsőnek Eszterházy Mihály gróf egyik régebbi interpellációjára a cséplőgépek felhasználása tárgyában. A választ tudomásul vették.

Szilágyi Lajos a közigazgatási alkalmazottak felmentése érdekében interpellálta a honvédelmi minisztert. Az állapotok türethetlenné, az itthonmaradtak képtelenek elvégezni munkakörüket. A közigazgatás könnyen esőbe juthat és míg a haretéren a hadihelyzett jól áll, addig idehaza elbukik a hadviselés érdeke.

Szurmay báró válaszolt nyomban az interpellációra. Máris tárgyalásokat folytat a közigazgatási erők felmentése érdekében. Elismeri, elsőrendű hadiérdek, hogy a közigazgatás rendes menét biztosítsuk. Azon lesz, hogy a felmentésüket keresztül vigye.

A választ a Ház tudomásul vette.

Ezután Szilágyi Lajos a hadifogságból hazatérő katonák anyagi sérelmei miatt interpellált. Elmondja, hogy azok a tisztek és katonák, akik március elseje előtt jöttek haza, egész fizetésüket megkapták a pótdíjakkal együtt, míg azoktól, akik március elseje után jöttek haza, levonják azon összegeket, amelyeket fogságukban kiutaltak nekik. A tisztek között a legnagyobb elkeseredés van. Rámutat arra, hogy azoknak, akik március elseje előtt diplomáciai uton, kieséreltetésük révén, kényelmes vonaton értek haza, megadták teljes illetményeiket, míg azokat, akik sok veszély között, szökve tértek haza, rongyosan, éhesen, adósságokat csinálva, a miniszteri rendelet megrövidíti. Rámutat, hogy a hadifogságban levőknek a vitéségi érem után járó illetéket nem fizetik. Elmondja, hogy tavaly a Piavénál a 92-ik ezredet minden tüzérségi és repülőszolgálati előkészítés nélkül átkergették a Piavén és az egész ezredből 2 tiszt és 16 ember maradt.

Amikor ily módon tömegesen esnek fogságba katonáink, nem lehet velük úgy elbánni, mint azt a hadvezetőség teszi. A sérelmek megszüntetését kéri.

Szurmay báró válaszolva az interpellációra kijelenti, hogy a kormány a tisztikar helyzetét mindig szem előtt tartotta. Rámutat arra, hogy a hági megegyezés szellemében a hadifoglyoknak milyen illetékek járnak. Kijelenti, hogy Oroszország nem tartotta magát ezen megegyezéshez. Tiltakozik az ellen, hogy a szóló által említett tisztekkel szemben bármilyen igazságtalanságot követte volna el. Március elseje előtt egyesek megszöktek az elfogatás veszélyének téve ki magukat, ezeket teljes fizetéssel kárpóolták, ugyancsak a megcsönkített csererokkantakat is kifizették. Ismereti a hadifogságból visszatért tiszteknek járó illetékeket.

Szilágyi viszonzválasza után a Ház a választ tudomásul veszi.

Preszly Elemér a városoknak gabonával, zsirral való ellátásáról interpellál.

Windischgrätz Lajos herceg kijelenti, hogy június 15-ike óta az ellátatlanok ellátását a közlelmezési miniszter szabályozza. Rendeletet ad ki, amely szerint a százezernél nagyobb lakosu városok külön egységes beszerzési csoportokat alkossanak.

Julius 15-ike után a lisztellátást lehetetlen az egyes törvényhatóságokra, városokra bízni. A július 15-ike utáni ellátás a korai cséplésre van bázisra. Jul. 15-től augusztus végéig az összes ellátandó lakosság a közlelmezési hivatal részéről fogja nyerni ellátását.

A zsirellátást illetőleg kijelenti, hogy a jövő évben hízalási rendeletet adnak ki, amely megadja az összes községeknek, városoknak a lehetőséget, hogy saját rezsijükben hízallassanak.

Kijelenti, hogy az Ausztriának szállított élelmiszerek Magyarország érdekeit nem érintették. Korai burgonyát csak ígértünk, de nem adhattunk.

A választ tudomásul vették.

Sztarnyovszky Sándor a szarvasmarha és takarmány rekvirálása dolgában interpellál.

A takarmányforgalmi központ úgy hajtotta végre a rekvirálásokat, hogy a mezőgazdák saját gazdasági szükségletére szolgáló takarmányt is elrekvirálta és azok kénytelenek voltak drágán visszavásárolni a takarmányt. A katonaság részére rekvirált állatok egy részét Bécsbe, Budapestre szállították a lakosság ellátására. Ezt is kifogásolja. Ugyancsak interpellál a mezőgazdák és mezőgazdasági munkások fejkvótájának emelése érdekében.

Windischgrätz herceg kijelenti, hogy olcsó dicsőség volna a fejkvóta felemelését megígérni, de a mult tapasztalatai a legnagyobb elővigyázatra intenek. A termés lefoglalásával az egész készlet a kormány kezébe jut. Ennek dacára a fejkvótát nem emelhetik, mert mindenekelőtt szükséges az egész ország ellátásának folytonosságát az egész évre biztosítani.

A választ tudomásul vették.

Béla Henrik a hadiállapotból visszatérő egyetemi ifjuság kiképzéséről interpellál.

Zichy János gróf kultuszminiszter megnyugtató válasza után Csermák Ernő az állatrekvirálás tárgyában interpellál.

Serényi Béla gróf földmívelésiügyi miniszter válaszában a magyar gazdák érdekeinek megvédését ígéri.

Fényes László interpellációja, Wekerle Sándor válasza után.

Tisza István gróf interpellált a vidéki lakosság élelmiszerezéssel való ellátása dolgában. Rámutatott arra, hogy az ország számos vidékein a lakosság nem kapta meg a leszállított fejkvótának megfelelő mennyiséget sem, amelyet a mult hónapokban megkapott. Végül az aratási rendelethez kiegészítő rendelkezéseket követel.

Windischgrätz herceg válaszában kijelenti, hogy a lakosság nagyjában, egészében el van látva, ha ugyan nem is mindenütt tiszta kenyérmagvakkal. Ugyancsak más élelmiszerezéssel is eléggé el van látva lakosságunk. Ami az alacsony fejkvótát illeti, főképpen Erdélyben, ez sajnos a készletek megcsökkenésének következménye. Ilyen helyzet a mult háborus éveken is előfordult. Biztosítja a Házat, hogy mindent meg fog tenni, hogy a lakosságot ezen súlyos időkben amelyek most jönnek, átsegítse.

A miniszter választ tudomásul vették.

Huszár Károly interpellál a királyi családról elterjedt hazug híresztelésekről. Kérde a kormányt, mit szándékozik tenni a hírek kitalálói, terjesztői ellen.

Wekerle Sándor válaszolt az interpellációra. Kötelességének tartotta minden irányban intézkedni, hogy a hírek terjesztői kipuhatótassanak és eljárásuk megtoroltassék. Felhívta az összes főispánokat, hogy a híresztelések terjesztői ellen és azok megtorlása iránt intézkedéseket tegyenek.

A választ tudomásul vették.

Az ülés éjjel fél 12 órakor ért véget.

## Hivatalos jelentések

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harcstéri eseményekről:

### Német hivatalos jelentés.

Berlin, július 3.

A nagy főhadiszállás jelenti:

#### NYUGATI HARCTÉR:

Rupprecht trónörökös harenonala: Sikeres felderítő harcok Meris és Moyenneville mellett. Arrától délre meghiusultak az angolok erősebb előretörései. Helyi harcokban Albert mellett foglyokat ejtettünk.

Német trónörökös hadesaporja: Az Aisne-től délre ma reggel helyi harcok fejlődtek ki. Az Aisne és a Marne között tovább tart az ellenségnek élénk tevékenysége. St. Pierre Aigle mellett és Thyerritől nyugatra az ellenség részleges támadásait visszautasítottuk. Egy 9 egységből álló amerikai rajból 4 repülőgépet lelőttünk.

Ludendorff.

## HIREK

### IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárásai jelentése.)

Julius 4.

Tegnapi maximum: 24.2 C°. Csapadék: 3.1 mm.

Ma reggel: minimum: 14.0 C°.

Ma délel: Barométer 754.4 mm. Hőmérő: 21.2 C°

Felhőzet: kev. borult Szél: Ny.

### A hálás szakácsnő és a tanítója.

Vezércikkünk garmadáját meg tanulmányokat irtak már össze a tisztviselői nyomorúságról, a tanítók helyzetéről. Az akábbi kis eset szinte drámai tökéletesség-

gel mutatja meg a tanítósság helyzetét. Egy tanító olvasónk írja a következőket:

— A piacon találkoztam egy csinosan öltözött nővel, megismertem egyik volt tanítványom. Ő is örömteljes arccal közeledik hozzám, illedelmesen üdvözölt s szokás szerint megkérde, hogy mint — vagyok. Hát bizony erre a kérdésre mostanában csak panaszkodva lehet felelni, háboru, drágaság, családi bajok kerülnek szóba. Az egykori tanítványom hallgat, hallgat s aztán megkérde, hogy hát mennyi is az én fizetésem. A kérdésben több volt, mint a pusztá kíváncsiság. Megmondom neki, hogy havonként 184 koronát kapok kézhez. A hálás tanítvány szörnyűködik, hogy hát ő, aki szakácsné, több a jövedelme, mert kap teljes ellátást és havonként 150 koronát.

— Tovább folytatja a beszélgetést, azt ajánlja a szakácsnő, hogy hagyjam ott a tanítói állást, álljak be hozzá, egy hónap alatt bele vezet a szakácsnő mesterségébe és még állást is szerez. Augusztusban hazajön a fürdőzésből egy család, amely a háboru alatt nagyon meggazdagodott s csakis férfinakácsot akarnak alkalmazni nincs kizárva, hogy 160 koronát is fizetnek egy hónapra. Végül megjegyezte, hogy nagyon örülne, ha javithatna ilyen formán a helyzetemen, mert megérdemlem tőle, hogy hálás legyen irántam, mert sokat tanult tőlem.

Valóban drámát kellene írni e kis epizód kapcsán a magyar tanító életéről. Drámát, amelynek hőse a havi 184 koronával díjazott tanító volna, aki nem fogadja el a szakácsnő praktikus ajánlatát, tovább is tanít 184 koronáért s csak egy ártatlan levélben önti ki a szive fájaldalmát.

— Egy tanító kitüntetés. Az orsz. izr. tanítóegyesület Bányai Jakab nagybecskereki áll. el. isk. igazgatót, ki 46 év óta a tanítói pályán működik, f. hó 2-án tartott közgyűlésén a nevelés és oktatás terén szerzett kiváló érdemei elismerésül az egyesület disztagjává választotta.

— Hősi halál. A rovat megint állandósul. Tegnap egy fiatal nagybecskereki aktiv katonatiszt hősi haláláról számoltunk be, ma megint egy becskereki ifju hősi elmúlásáról kell hírt adnunk. Hollósy Lajos főtüzer június 19-én reggel nyolc órakor a Piavénál, Oderzótól 10 kilométerre, gránáttól a fején halálosan megsebesült és ugyanaznap délelőtt fél 10 órakor a husz éves ifju, anélkül, hogy eszméletre tért volna, kilehelte hős lelkét. Kelemen Péter nagybecskereki cipész fia, a hős tüzer bajtársa, lefénnyképezte a ravatalon és a sirjáról is fényképfelvételt készített. Ezeket elküldötte szüleinek, akik viszont Hollósy édesapjának, Hollósy Adorjának, a Tiszai Ármentesítő Társulat tisztviselőjének adták át a szomorú hírt tolmácsoló felvételeket. Az apa a ravatalról készült fényképen ráismert fiára és így kétségtelen a hősi halála. Annál nagyobb a szülők fájdalma, mert hisz csak a napokban adtunk róla hírt, hogy Hollósy Adorján Sándor nevű fregatt-hadnagy fia a Cattarói öbölben ellenséges felderítés elhárítása alkalmával halt hősi halált június 18-án este 8 órakor. Másnap reggel 8 órakor meg az öccse másik fronton áldozta föl fiatal életét a hazáért...

Hollósy Lajos mint kereskedelmi iskolai tanuló, érettségi nélkül vonult be 2 évvel ezelőtt egyik tábori tüzérezredhez. Az orosz fronton harcolt hősiesszen, súlyosan megsebesült és mint rokkantat irodába osztották be. Versecen volt irodában, de nem tudott ott megmaradni, ki-kivánczozott a frontra, ahol becsülettel elesett. Hollósy Adorjának még két fia katona. János, aki zászlós és a mult hét péntekjén jött haza 3 évi fogság után Oroszországból, ahonnan



**A városi villamműnél**  
 egy gyakorlott  
**!! FÜTŐ**  
 jó fizetéssel, azonnali  
 belépésre kerestetik.  
 Bővebbet a városi villammi irodájában

**SZOPTATOS DADÁT**

egy négy hónapos gyermekhez, nagyobb  
 uriházhoz, jó fizetéssel azonnali belé-  
 pésre **KERESEK.** Feltétel:  
 egészséges, szimpatikus kiné-  
 zésű nő. Fizetés meg-  
 állapodás szerint. 699  
 Bővebb felvilágosítással szolgál:  
**P. King Jakab, Nagybecskerek.**

**Egy tenyészkan**  
 több koca, malacokkal  
 eladó. 698-21  
 Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Elárusítóleányok**  
 :: felvétetnek ::  
**Almásy Elek**  
 könyvkereskedésében.  
 689

1981-1918. szám. 690

**Pályázati hirdetmény.**

Bogáros községben üresedésben lévő *írnok-  
 végrehajtói állásra* pályázatot hirdetek.  
 Felhívom pályázókat, hogy képesítésüket és  
 eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal  
 felszerelt pályázati kérvényeiket folyó évi  
*augusztus 1-ig* hivatalomhoz címezve annival  
 inkább adják be, mert a kellően fel nem szerelt,  
 vagy ekkészen érkezett kérvényeket figyelembe  
 nem veszem.  
 Az állás javadalmazása:  
 1. Fizetése 850 kor.  
 Lakbéré 150 kor.  
 A képviselőtestület 1918 július 1-től kezdő  
 hatállyal a fizetést 1600 koronában és a lakbért  
 240 koronában állapította meg.  
 2. Évi 720 kor. állami hadisegegy.  
 3. 1918. évi szeptember 1-től az összes jár-  
 lat jövedelem.  
 Perjámos, 1918. évi június hó 25.  
**Dr. Sal, főszolgabíró.**

1033-1918. szám. 691

**Pályázati hirdetmény.**

Torontárvármegye esenei járáshoz tartozó  
*Billéd községben* megüresedett *községi segéd-  
 jegyzői állásra* pályázatot hirdetek, felhívom  
 mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják,  
 hogy az 1883. évi I. t. c. 6. §-a, illetve az  
 1900. évi XX. t. c. 3 §-ában megkívánt minő-  
 sítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló  
 okmányokkal felszerelt kérvényüket a esenei  
 szolgabíróságnál *1918. évi július hó 30. napjáig*  
 nyujtsák be.  
 Javadalmazás:  
 A községtől törzsfizetés 800 K és az 1913.  
 évi LX. t. c. 1 §-a értelmében járó állami fize-  
 tés kiegészítés.  
 4 izben ismétlődő 100-100 korona ötödéves  
 korpótlék.  
 A megválasztott segédjegyző szorgalmához  
 képest mellékjövdelemre is számíthat.  
 A választás határnapját később fogom kitűzni.  
 Csene, 1918. évi június hó 25-én.  
**Sztojanovics, főszolgabíró.**

1023-1918. szám. 692

**Hirdetmény.**

Alulírott községelöljáróság közhírré teszi,  
 hogy Párdány község határában 1 drb 10 éves-  
 nek látszó sárga ppa, 2 hlk. hátán balról 05  
 bélyeg, jobbról ismeretlen bélyeg és 1 drb 8  
 éves fekete kanca hátán jobbról 94, balról  
 D N bélyeg egy pirosra festett vaslőcsü kocsii  
 elé fogva elfogattak.  
 Amennyiben a tulajdonos f. évi július hó  
 28-ának déli 12 óráig Párdány község előljáró-  
 ságánál nem jelentkezik, úgy a fent leirt 2 ló,  
 kocsii és lőszerszám f. évi július hó 28-án a.  
 u. 2 órákor nyilvános árverésen el fog adatni.  
**Községelöljáróság.**

2100/1918 rk. sz.

**Hirdetmény.**

Közhírré teszem, hogy a Zöldség- és gyümölcsforgalmi intézőbizottság 86/1918. lb. sz.  
 alatt a zöldség-, főzelék- és gyümölcssterményekért 1918. évi július hó 1-től július hó 31-ig,  
 illetőleg a termelők által 1918. évi június hó 29-től július hó 13-ig követelhető legmagasabb  
 árakat a következőkben állapította meg:

Termény neve:	Ára 100 kgként koronákban		Ára kgként fillérben	
	termelőnél	nagykereskedőnél	termelőnél	fogyasztónak
Kelkáposzta és fodros kel súly szerint	60	88		112
Kalaráb (letisztítva, csak a középső ehető ugynevezett szivlevellel)	60	88		112
Korai nyári káposzta	80	110		138
Sárgarépa, petrezselyem és pasztinák, (1 kötegben 10 db) 100 köteg	16	25	1 köteg	30
Zöldhagyma felényire vágott szárral, súly szerint	180	220		256
Nagy barna nyári fehér, sör és fekete retek nagyság szerint, 100 darab	6-10	8-12	1 db	10-14
Fejes-saláta, 100 fej	8	12	1 fej	16
Kötöző és fodros cukorsaláta súly szerint	40	56		70
Torma	170	210		250
Laboda és sóska	40	66		80
Spárga, a) I. rendű	260	320		360
b) levesspárga	130	170		200
Zöldborsó a) hüvelyes	110	154		184
b) hüvely nélküli szemes				360
hüvely nélküli szemes			1 liter	220
Zöldbab (vajbab, viaszbab)	160	206		240
Főzőtök	50	70		86
Ugorka	70	96		116
Cseresznye: a) lágý	150	210		250
b) ropogós befőzni való nagyszemű	240	310		350
Meggy: a) kisszemű közönséges	140	190		220
b) nagyszemű (üveg, spanyol stb.)	240	310		350
Kajszinbarack I. rendű	180	240		280
II. rendű	120	170		200
Nyári vörös szilva	70	110		134
Köszméte (egres)	100	150		180
Ribiszke	180	240		280
Szamóca (földi eper): a) erdei	200	260		300
b) kerti	240	320		360
Málna: a) erdei	200	260		300
b) kerti	240	320		360
Nyári alma	120	170		200
Nyári körte	160	210		250
Dió (zsák nélkül) a) vidéken	350	440		510
b) Budapesten		460		550
Dióbél (tisztasúly)	1500	1650		1770

A fenti termelői árak 1918. évi június hó 29-től 1918. évi július hó 13-ig bezárólag  
 számíthatók fel. A nagykereskedői és fogyasztói árak ellenben 1918. évi július 1-től 1918. évi  
 július hó 15-ig bezárólag érvényesek.

A nagykereskedői árakat csak azok számíthatják fel, akik teljesen elvégzik a követ-  
 kező nagykereskedői tevékenységet:

Az árunak a termelőktől való összevásárlása, feladó állomásra való szállítása, becsó-  
 magolása, vasuti kocsiba való berakása, a szállítási igazolvány beszerzése és a kiállításokor  
 fizetendő jutalék lerovása, a szállítás költségeinek fedezése, a súlyvesztés és a romlás koc-  
 kázatának viselése, a rendeltetés helyén az áru kirakása, piacra vagy raktárba való befűve-  
 rozása és a kiskereskedőknek kisebb tételekben való átadása.

Igényt tarthat a nagykereskedői arra a termelő is, ha a felsorolt feladatokat tényleg  
 mind elvégezte. Ha a nagykereskedői teendőket többen végezték el, akkor a teljesített munka,  
 a vállalt kockázat és a viselt költségek arányában osztandó meg azon különbözet, amely a  
 termelői és a nagykereskedői ár között mutatkozik.

Az elárusítók kötelezettek, hogy az elárusítóhelyeken az ott eladásra kerülő zöldség-  
 főzelék- és gyümölcsstermények maximális kereskedői (fogyasztói) árait feltűnően és a vevők  
 által hozzáférhető módon függesszék ki.

Aki a fent megállapított áraknál magasabb árt követel, kihágást követ el s 2000 kor-  
 náig terjedhető pénzbüntetéssel és 6 hónapig terjedhető elzárással fog megbüntettetni.

Nagybecskerek, 1918. évi július hó 2-án.

**DR. DEÁK,**  
 rendőrkapitány.